

نظم قرآن

تألیف: حمید الدین فراہی

ترجمہ: شرف الدین اصلاحی

مولانا حمید الدین فراہی کی عربی کتاب "دلائل النظم"، کا اردو ترجمہ نذر ناظرین ہے۔ دلائل النظم مولانا فراہی کی ان تصانیف میں سے ہے جو ان کے انتقال کے بعد ناتمام حالت میں ان کے مسودات میں ملیں۔ مولانا کا انتقال ۱۹۳۰ء میں ہوا۔ ۱۹۶۸ء میں پہلی بار یہ کتاب دائرة حمیدیہ - سرائے سیر اعظم گڑھ سے شائع ہوئی۔ جیسا کہ کتاب کے جامع اور مرتب نے دیباچے میں وضاحت کر دی ہے مولانا کی یہ وقت موت کی وجہ سے کتاب کے پیشتر مباحث تثنیہ تکمیل رہ گئے۔ ان کی نوعیت زیادہ تر اشارات اور یاد داشتوں کی ہے۔ ان میں اجمال بھی ہے اور ابہام بھی۔ حتیٰ کہ بعض نکات پر مولانا ایک آدھ جملے سے زیادہ نہ لکھ سکے۔ فاضل مرتب نے گویا ان منشور اور افکار کو یکجا کر دیا ہے جو وقتاً فوقتاً نظم قرآن سے متعلق صصنف مرحوم نے بطور یاد داشت قلمبند کئے تھے۔

مولانا نے اس کتاب میں جن خیالات کا اظہار کیا ہے ان کی نوعیت ایک لحاظ سے ثمر پیش رہی ہے۔ یہ خیالات اگرچہ ایک ایسے مفکر کے دماغ کی پیداوار ہیں جس نے کاؤش فکر میں اپنی عمر ہی ساری گزار دی۔ پھر بھی موضوع زیر بحث کے مختلف پہلوؤں پر صصنف مرحوم کے یہ ابتدائی خیالات ہیں۔ سمکن ہے وقت تکمیل ان کی یہ صورت باقی نہ رہتی۔ کتاب کو پڑھتے

وقت ان امور کو ذہن میں رکھنا ضروری ہے ۔

تفسیر نگاری میں مولانا کا اپنا ایک اسلوب ہے جس میں نظم کلام کو ایک نمایاں حیثیت حاصل ہے ۔ اسی اصول پر مولانا نے اپنی تفسیر نظام القرآن و تاویل الفرقان بالفرقان لکھنے کا کام شروع کیا تھا مگر وہ بھی نا سکمل وہ گئی ۔ مولانا نے فہم قرآن میں علم نظام کو اتنی اہمیت دی کہ اپنی تفسیر کا نام ہی نظام القرآن رکھ دیا ۔ مولانا نے ایک خامل الذکر مفکر کی زندگی بسر کی ۔ ان کی بیشتر تصانیف چونکہ عربی یا فارسی میں تھیں اس لئے بر صغیر میں ان پر بہت کم توجہ کی گئی ۔ اجزاء تفسیر اور بعض دوسری تصانیف کے ترجموں کی اشاعت کے بعد سے اور اب مولانا امین احسن اصلاحی کی تفسیر ”تدبر قرآن“ کی وجہ سے جو انہی اصولوں پر لکھی گئی ہے جو مولانا فراہی کے پیش نظر تھیں ۔ فکر فراہی کے ساتھ لوگوں کی دلچسپی میں روز افزود اضافہ ہو رہا ہے ۔ تشنہ کامان علم میں ان کی مانگ بڑھتی جا رہی ہے ۔ علم نظام فکر فراہی کا ایک نہایت اہم موضوع ہے ۔ قرآن حکیم بلکہ کسی بھی کلام کو سمجھنے کے لئے اس علم کی افادیت مسلم ہے ۔ اس کی اہمیت و افادیت کے پیش نظر ہی مولانا فراہی کی اس گران قدر تصنیف کا اردو ترجمہ پیش کیا جا رہا ہے ۔ جو ناتمام ہونے کے باوجود گنجینہ معانی ہے ۔

(ترجم)

نظام :

کس لئے؟

علم نظام کا مقصود تدبیر کے سوا کچھ نہیں - تدبیر ہی اس کی کلید ہے - علاوہ ازین قرآن میں خود و فکر ہی ہدایت یا بی اور پاکبازی کا ذریعہ ہے - ہدایت اور تقویٰ دونوں کو اصل کا درجہ حاصل ہے - انسان ہدایت سے بصیرت اور تقویٰ سے پاکیزگی حاصل کرتا ہے - ایمان اپنے تمام علمی شعبوں سمیت ہدایت میں داخل ہے جب کہ شرعی احکام، اخلاق اور احوال تقویٰ میں داخل ہیں - اللہ تعالیٰ نے قرآن مجید، تورات اور انجیل میں اس کو واضح کر دیا ہے -

تدبیر کے آغاز ہی سے نظام کی راہیں کھلنے لگتی ہیں - اس کے بعد انسان علم نظام کی طرف کشان کشان لگے بڑھتا ہے - کیونکہ قرآن مجید کا کم سے کم حصہ بھی تدبیر کا مقاضی ہے اور اپنے سے اوپر کی طرف رہنمائی کرتا ہے، پھر اس کے اوپر، پھر اس کے اوپر، یہاں تک کہ جب نظام پوری طرح واضح ہو کر سامنے آ جاتا ہے، سورہ کے محسن جگما اٹھتے ہیں اور وہ حکمت بھی روشن ہو جاتی ہے جو علم اور تقویٰ کا تتمہ اور تکملہ ہے -

(فراہی)

کس کے لئے ؟

ان فصول میں مقصود یہ بیان کرنا ہے کہ علم نظام علماء است کے لئے بلاشبہ ضروریات دین میں سے ہے۔ تاکہ وہ قرآن کو بھلے خود سمجھیں پھر لوگوں کو سکھائیں۔ اگر وہ خود قرآن کو نہ سمجھیں گے اور اس میں اختلاف کریں گے تو لوگوں کی رہنمائی کس طرح کریں گے؟ رہنمائی تو ایک طرف اس طرح ان کی قیادت خود ان کی ذات کے لئے اور جملہ مسلمانوں کے لئے ضرر رسان ہوگی۔

ہم اہل کتاب میں اس کو دیکھو چکے ہیں کہ وہ کتاب سے متعارف ہو گئے اگرچہ ان کا دعویٰ یہ تھا کہ انہوں نے اس کی حفاظت کی۔ پس ان پر اللہ تعالیٰ کا یہ قول صادق آیا ”جب وہ پھرے تو اللہ تعالیٰ نے ان کے دلوں کو پھیر دیا، یا جیسا کہ حضرت سیح علیہ السلام نے علماء یہود کے بارے میں فرمایا کہ ”اندھے اندهوں کے راہبر ہیں“۔

یہشک ہمارے علماء نے اس کو تسلیم کیا ہے اور انہوں نے ان علوم کی طرف توجہ بھی کی ہے جو قرآن کے سمجھنے میں مدد و معاون ہیں اور قرآن مجید کی تفسیر میں ان سے بہت کچھ کام بھی لیا ہے۔ اور ان علوم میں سے جس چیز کو انہوں نے اس بلند مقصد کے لئے سفید خیال کیا اس کو ترک نہیں کیا۔ اس کے باوجود تم دیکھو گے کہ ان میں انتہائی درجے کے اختلافات ہیں اور اختلافی آراء کی بہویار ہے۔۔۔۔۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ نظام کا علم حاصل کرنے بغیر کلام کا سمجھنا سکن نہیں، کلام کے سمجھنے کا یہی ایک راستہ ہے۔

(فرامہ)

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله الصانع الخلق على اكمل نظام و احسن قوام، الواضع الاشياء في اجر مقام، و رفق صمام - والصلة والسلام على المويد بابلغ كلام، و خاتم النبوة بالاتمام ، كبار تعجى من بين الغمام ، محمد المبعوث لهدایة كافة الانام ، الى سبل السلام ، وعلى الله و اصحابه الكرام ، الى مدى الليالي والايام -

اس کتاب کو ہم نے دلائل نظام کے بیان کے لئے خاص کر دیا ہے -
اور دلائل بے ہماری مراد -

۱ - وہ باتیں جو فرآن مجید میں نظام کے وجود کا پتا دیتی ہیں اور
اللہ ثابت کرتی ہیں -

۲ - اور وہ باتیں جو اس کے علم اور اس کے طریق استنباط کی طرف
ہماری رہنمائی کرتی ہیں -

یہ اس کتاب کے دو حصے ہیں - ان میں سے پہلا حصہ نظری ہے اور
دوسرا عملی اور وہ دونوں ہی اصولی ہیں - اس (کتاب) میں نظم، خصوصاً نظم
فرآن کے بنیادی اصولوں سے بحث کی جائے گی - اس اعتبار سے دیکھا جائے تو
یہ بلاغت کا ایک مستقل فن ہے، بلکہ اس کا سب سے بلند مینار - اور اگر
فرآن مجید اور اس کا اعجاز نہ ہوتا تو نظم تک ہماری رسائی نہ ہوتی جس طرح
کہ ہم بلاغت کی حقیقت اور اس کے اسلوب سے نا آشنا رہتے اگر فرآن حکیم
اس کے چہرے سے ہے نقاب نہ اٹھاتا جیسا کہ ہم نے اپنی کتاب جمیرۃ البلاغۃ (۱)
میں اس کو تفصیل سے بیان کر دیا ہے -

ان دو حصوں کے بعد ایک تیسرا حصہ بھی ہوگا جس میں ترتیب مطالب
اور دو سورتوں کے باہمی تعلق کی مثالیں بیان کی جائیں گی - یہ بحث اگرچہ

خصوصی اور عملی ہے اور اس لحاظ سے اس کو اصل تفسیر کے ساتھ آنا چاہئے
پھر بھی اس کا کچھ حصہ یہاں ہم نے تین باتوں کی وجہ سے پیش کر دیا ہے -
اول : دل بالعموم مخصوص دلائل سے سطمی نہیں ہوتے تاویقیکہ عملاً
مدلول کا مشاہدہ نہ کر لیں - یہ اس لئے کہ کلیات کا استعمال اور ان کے اطلاق
سے نتائج کا اخذ کرنا بہت دشوار ہوتا ہے - جو بھی نئے علوم دریافت ہوتے
ہیں ان کے سبادی اور بنیادی اصول پہلے سے معلوم ہوتے ہیں پھر بھی ذہن
اس کی طرف منتقل نہیں ہوتا مگر جب اللہ چاہتا ہے -

دوم : مثالیں خواہ کتنی ہی زیادہ ہوں ان لوگوں کا شبہ دور نہیں
کر سکتیں جو یہ سمجھتے ہیں کہ قرآن کا بڑا حصہ مربوط اور منظم ہے -
صرف خاص مقامات اور خاص سورتوں ہی میں نظم نہیں ہے جیسے
کہ لمبی سورتیں اور سفصلات - اس لئے میرا ارادہ ہے کہ اس حصہ میں نظام
کے شکل مقامات کا ذکر کر دیا جائے - جب مشکل مقامات میں نظام واضح
ہو جائے گا تو ان کے علاوہ یا انہی جیسے دوسرے مقامات کا سسئٹھ خود بغود
حل ہو جائے گا -

سوم : نظام کلی کا بیان، اس حیثیت سے کہ یہ معلوم ہو جائے کہ
پورا قرآن، جس طرح کہ اس کی آیات مرتب ہیں، اسی طرح اس کی سورتیں بھی
منظم ہیں، بدین طور کہ اگر ان کو آگے پیچھے کر دیا جائے تو حکمت کا اپک
حصہ فوت ہو جائے گا، جس طرح کہ آیات کی ترتیب بدلنے سے ہو جاتا ہے -
سو اس بیان کلی کے لئے بعض سورتوں کو چھوڑ کر بعض سورتوں کی تفسیر
میں جگہ نہیں پیدا کی جا سکتی تھی - اس لئے ہم نے اسے اس مقدمہ^(۲) کے
تیسرا حصہ میں رکھ دیا ہے -

۲۔ کتاب کا موضوع

آیتوں اور سورتوں کے معانی میں نظم کی دریافت، یہی ہماری اس کتاب
کا اصل موضوع ہے - رہا اس حیثیت سے نظم قرآن کہ وہ اس ترتیب پر ہے

جو کہ نبی اکرم علیہ السلام کے زمانے میں تھی تو یہ ایسا سئلہ ہے کہ اس میں وہی شک کر سکتا ہے جو تاریخ سے ناولد ہے۔ کیونکہ تمام سورتیں نبی اکرم ص کے زمانہ میں نماز میں پڑھی جاتی تھیں۔ اور یہ بات حد تواتر کو بہنچی ہوئی تھی۔ کیونکہ سلمان ان کو اپنی نمازوں میں پڑھا بھی کرتے تھے اور لبی علیہ السلام کو پڑھتے ہوئے سنا بھی کرتے تھے۔

جو شک کرتا ہے صرف سورتوں کی ترتیب میں شک کرتا ہے نہ کہ ان کی آیات میں۔ سورتوں کی ترتیب کا کام عہد نبوی میں ہوا یا قرآن جمع کرنے والوں نے سورتوں کی ترتیب قائم کی؟ صحیح اور ثابت یہ ہے کہ قرآن کی سورتوں کی ترتیب بھی اللہ تعالیٰ کی طرف سے ہے۔ اسے حضرت جبریل لائے اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو سکھایا اور آنحضرتوں نے صحابہ کو سکھایا جس طرح کہ آپ کو سکھایا گیا تھا۔ ان دونوں مسئلوں کا تعلق چونکہ تاریخ قرآن سے ہے اس لئے ان کی تفصیل وہیں ملے گی^(۲)۔ رہا اس کتاب میں تو ہم اس مسئلے کو طے شدہ اصول کی حیثیت سے لین گے کیونکہ وہ تواتر سے معلوم ہے لہذا ہم اس کو ثابت کرنے پر وقت صرف نہیں کریں گے بلکہ دوسری باتیں ثابت کرنے کے لئے اس کو استعمال کریں گے۔ اس میں شک سے جسے خلجان ہو وہ اس کی تفصیل کے مقام کا مطالعہ کریں^(۳)۔

قصہ مختصر اس میں شک نہیں کہ قرآن کی ترتیب، بلا کسی تقدیم و تاخیر کے، ایک ایک سورہ، اسی نهج پر محفوظ ہے جو جبریل اسیں لائے تھے۔ سوال یہ ہے کہ آیا یہ ترتیب اپنی بهترین صورت میں ہے یا وہ فقط منتشر آیتیں ہیں جن میں سرے سے نظم کا کوئی لحاظ نہیں رکھا گیا ہے۔ تو یہ بے شک ایک اختلافی سئلہ ہے۔ اور اس کتاب کا موضوع یہی ثابت کرنا ہے کہ قرآن کی ترتیب میں حسن نظام ہے اور اس کے علم کی ضرورت ہے اور اس علم تک وسائلی کے لئے راستہ ہموار کرنا چاہئے۔ اگر میں

نے مقصود پالیا ہے تو یہ میرے رب کی توفیق کا کوششہ ہے - پس ہم اس کی پاکی بیان کرتے ہیں اور اس کا شکر ادا کرتے ہیں - اور چونکہ میں خود کو جہل اور کمزوری کی لغزشوں سے محفوظ نہیں پاتا اس لئے ہم اس کی پناہ مانگتے ہیں اور اس سے مغفرت چاہتے ہیں -

۳ - کتاب کا مقصد

اس کتاب کا اصل مقصد قرآن مجید سے فائدہ حاصل کرنا ہے یعنی اس کو پڑھنا، اس پر عمل کرنا، اور لوگوں کو اس پر عمل کی ترغیب دینا - اور یہ انتہائی سعادت کا زینہ ہے - یہی رضاۓ اللہی کا حصول ہے، یہی فطری عہد کا ایفا ہے - یہی بندگی، خوشی اور اطمینان ہے - قصہ مختصر یہی ایمان اور اسلام کا ثبوت ہے، یہی اس فطرت انسانی کی تکمیل ہے جس کو کہ مسلمانکہ نے سجدہ کیا اور یہی اس زینے کی سب سے اونچی سیڑھی ہے -

وہا اس کا آغاز تو وہ انسان کی سب سے خاص صفت یعنی بیان کی پروپریتی اور تربیت ہے کیونکہ انسان کی وہ صفات جن کا تعلق عقل اور دل سے ہے اسی وقت سکمل ہوئیں جب کہ وہ "نطق میبن"، کا مالک ہوا - تو یہ ابتداء اس انتہا تک پہنچانے والی ہے، بشرطیکہ انسان اس میں بھٹکنے نہ پائے، جیسا کہ ہر سیدھے راستے کا معاملہ ہوتا ہے - پس اللہ تعالیٰ نے انسان کو ناطق اور پڑھنے والا بنایا ہے تاکہ انسان اس هدایت کا اہل قرار پائے جس کا اللہ تعالیٰ نے اس سے وعدہ کیا ہے اور اس کی لکھی ہوئی آیات اور تلاوت کئے گئے کلمات کو پڑھ سکے - اس طرح وہ اس نور سے روشنی حاصل کر سکے جو کہ اللہ تعالیٰ نے اس کے لئے نازل کیا ہے - یہاں تک کہ اس پر اللہ کی نعمت تمام ہو جائے اور وہ اللہ کی رحمت سے اپنا دامن سراد بھر لے - جیسا کہ اس کا ارشاد ہے: "الرحمن علم القرآن خلق الانسان علمه البيان" - "وَهُوَ رَحْمَانٌ هُوَ اس نے قرآن (پڑھنا) سکھا یا - اس نے انسان کو پیدا کیا - اسے بیان

کی تعلیم دی، - دیکھو اللہ تعالیٰ نے کس طرح انتہائی اختصار سے جو کچھ ہم نے اوپر بیان کیا اس کی طرف ہمیں متوجہ کر دیا۔ ابتداء اپنی ذات سے کہ وہی تعلیم اور رحمت کا سرچشمہ ہے اور یہ بتادیا کہ اس کی رحمت کا کمال یہ کہ اس نے قرآن کی تعلیم دی۔ اس نے تم کو پیدا کیا اور بیان سکھایا تاکہ تم کو اس تعلیم کے لئے تیار کرے۔ اس سے اس حدیث کا مفہوم آشکارا ہو گیا جس میں روایت آئی ہے کہ تم میں سب سے اچھا وہ ہے جس نے قرآن سیکھا اور سکھایا۔ (ابن ماجہ نے سعد سے روایت کیا)

نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے اللہ تعالیٰ سے سیکھا اور امت کو سکھایا۔ تو یہ شک آپ انسانوں میں سب سے بہتر ہوئے۔ پھر اس شخص کا درجہ ہے جس نے آپ سے سیکھا اور کسی دوسرے کو سکھایا یا۔ اسی طرح دریانی واسطوں کی کثرت اور قلت کے مطابق اور خلوص نیت اور تمسک بالقرآن کی نسبت سے درجات میں فرق ہوتا جائے گا۔ اور اللہ تعالیٰ کی تعلیم کو قبول کرنے اور اس کے بندوں میں اس کی تبلیغ کرنے سے زیادہ بڑی نیک اور کیا ہو سکتی ہے۔ اور انسان کے لئے اس سے بڑی بہلائی اور کیا ہو سکتی ہے کہ وہ اس مقصد کو پالے جس کے لئے کہ اللہ تعالیٰ نے اس کو پیدا کیا ہے۔

اگر کہا جائے کہ اللہ تعالیٰ نے تو انسان کو عام عبادت کے لئے پیدا کیا ہے پھر تم اس کو قرآن مجید کی تعلیم و تعلم کے ساتھ کیوں خصوص کرتے ہو۔ تو اس کا جواب یہ ہے کہ ہر امت اللہ تعالیٰ کی عبادت کا دعویٰ کرتی ہے۔ لیکن عبادت جب تک اللہ تعالیٰ کی تعلیم اور هدایت کے مطابق نہ ہو ضائع اور یہ فائدہ ہے۔ اور یہی قرآن ہے۔ پس وہ عبادت کا مرکز و محور ہے اور عبودیت کا سغز اور جوهر ہے۔ اسی لئے اس کی محض تلاوت بھی عبادت قرار پائی۔

اگر تم کہو کہ ہم نے سمجھے لیا اور تسلیم بھی کر لیا کہ قرآن اور اس کے پڑھنے پڑھنے کا درجہ ویسا ہی بلند ہے جیسا کہ آپ نے بیان کیا اور ہم

جانئے ہیں کہ اگر ہم کچھ مزید طلب کریں گے تو آپ وہ بھی پیش کریں گے ۔
 یہاں تک کہ سنتے والا یہ سمجھئے کا کہ قرآن ہر علم سے بڑھ کر ہے بلکہ
 اس کے سوا کوئی علم ہی نہیں ۔ اور آپ امام شافعی کا یہ قول بھی نقل کر دیں
 گے کہ ”علم کے لحاظ سے لوگ مختلف طبقات میں منقسم ہیں اور علم میں ان
 کے مقام کا تعین علم قرآن میں ان کے درجات کے مطابق کیا جائے گا“ ۔ لیکن
 یہ بات اس کتاب کی غرض و غایت میں کہاں داخل ہے جس کو کہ آپ نے
 نظام قرآن کے دلائل کے لئے مخصوص کیا ہے ؟ ۔ تو ہم کہیں گے کہ جلدی
 نہ کرو اللہ تم کو توفیق دے تم جو کچھ پوچھ رہے ہو اس سے دور نہیں ہو۔
 (۲) ابھی گزر چکا ہے کہ اس کتاب کی اصلی غرض قرآن مجید سے
 فائدہ حاصل کرنا ہے اور اس کی صورت یہ ہے کہ اس کو سیکھا جائے، سکھایا
 جائے، اس پر عمل کیا جائے اور عمل کے لئے دوسروں کو آمادہ کیا جائے ۔
 یہ معلوم ہے کہ اس سے فائدہ حاصل کرنا اس کے سمجھنے پر منحصر ہے ۔
 اور کلام کا سمجھنا اس کے اجزاء کی ترکیب اور بعض کے ساتھ نسبت کے علم
 پر موقوف ہے ۔ بلکہ خود اجزاء کے معنی سرادی کا علم بھی ان کی ہیئت
 ترکیبی کے علم کے بغیر سکن نہیں ۔ جیسا کہ عنقریب اس کا بیان آگے
 آئے گا ۔ اور اس کا بیان بھی کہ دین میں اور انسان کی اصلاح اور تکمیل میں
 اس مقصد کی کیا اہمیت ہے ۔ یہ بات اتنی واضح ہے کہ بلا فکر و تامل
 سمجھ میں آسکتی ہے ۔ اب تم یہ غور کرو کہ کیا بلا سمجھے قرآن مجید کا
 سیکھنا سکن ہے ؟ کیا یہ بات تمہارے تصور میں آتی ہے کہ تم ان مطالب
 کو جان لوگے جو متکلم اپنے کلام اور اسلوب بیان کے ذریعہ پیش کرنا چاہتا ہے ،
 بغیر اس کے کہ تم اجزاء کلام کے روابط اور ربط کے مختلف پہلوؤں سے پہلے
 آگاہی حاصل کرو، پھر کلام کے موقع و محل کو معلوم کرو، اس کے بعد کلام
 کے استعمال پر غور کر کے ربط و تعلق کی مختلف شکلوں میں فرق و امتیاز کو
 سمجھو ۔ ایک جملے کا اپنے قریبی جملے کے ساتھ تعلق کشی طریقوں سے ہوتا

ہے۔ اگر کسی شخص نے تعلق کی نوعیت کو نہیں سمجھا یا تعلق کے تعین میں غلطی کر گیا تو اس کا تیر کبھی نشانے پر نہیں لگے گا۔ یا وہ سرے سے معنی مرادی ہی کو نہیں سمجھے پائے گا۔ اور اس طرح کلام میں پوشیدہ علم و حکمت سے محروم رہے گا۔ قصہ کوتاہ یہ کہ بعض اجزاء کی بعض کے ساتھ نسبت کو سمجھنے بغیر کلام کا سمجھتنا سمکن نہیں۔ سو اگر تم نے کلام کے ہر معتقد حصے کو علیحدہ علیحدہ لیا تو اس کے معانی کے ایک حصے سے تم محروم رہ جاؤ گے۔ اس کے بعد اگر تم اس حصے کے مختلف اجزاء کی باہمی نسبت کو سمجھنے سے قاصر رہے تو دوسرا حصہ بھی تمہاری نظرؤں سے اوجہل ہو جائے گا۔ اس طرح تم جس قدر اجزاء کلام کے مابین موجودہ تعلق کو سمجھنے میں پچھے رہو گے اسی نسبت سے بتدریج تمہارے فہم کلام میں کسی ہوتی جائے گی۔ ہاں جب اجزاء کلام کا یہ باہمی ربط و تعلق تم پر آشکارا ہو جائے گا اور تم یہ دیکھ لو گے کہ وہ ایک منظم اور مربوط کلام ہے جو اپنے عمود سے پوری طرح وابستہ اور ہم آہنگ ہے تو اس وقت اس کے بیان کی خوبیاں سے نقاب ہو جائیں گی۔ (جاری)

حوالی

- (۱) مولانا فراہی کی بہ کتاب عربی میں ہے اور شائع ہو چکی ہے۔ (ترجمہ)
- (۲) یہاں مقدمہ سے مراد کتاب دلائل النظام ہے۔ تفسیر نظام القرآن کی تصنیف میں مولانا نے جن اصولوں سے کام لیا ہے انہیں الگ الگ کتابوں میں تفصیل سے بیان کر دیا ہے۔ یہ کتابیں اصل تفسیر کے لئے بطور مقدسہ کے ہیں۔ اس لئے مولانا نے ان کے لئے مقدمہ کا لفظ استعمال کیا ہے۔ (ترجمہ)
- (۳) مولانا فراہی کی ایک غیر مطبوعہ کتاب۔ (جامع)
- (۴) شیخ امام ابوالحسن علی بن محمد ماوردی شافعی متوفی ۵۵۰ نے اپنی کتاب «اعلام النبوة»، ص ۲۲۳، فرمایا، اس شخص کے شبے کے ابطال میں جس نے یہ غلط گمان کیا کہ قرآن کا اسلوب دوسرے ہر کلام سے الگ نہیں، اپنے اس غلط گمان کی وجہ سے کہ عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ اس شخص سے گواہ طلب کیا کرتے تھے جو ایک ایت یا دو آیتیں لے کر آیاتها - ماوردی

رحمہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا ”دوسرا یہ کہ انہوں نے آیت کے محل پر شہادت طلب کی کہ وہ کس سورہ میں ہے اور سورہ کے کس مقام پر رکھئی جائے گی۔ اگرچہ معیز ہونے کی وجہ سے قرآن کا اسلوب جانا جاتا تھا کیونکہ اللہ تعالیٰ جو کچھ بھی نازل فرماتے اس کو مناسب سورتوں میں رکھئے کا حکم دیتے تھے جیسا کہ اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے ”ان علینا جمعہ و قرآنہ“، ہمارے ذمہ ہے اسکا جمع کرنا اور پڑھنا۔ ماوردی کا قول ختم ہوا۔

ان کے قول سے یہ واضح ہے کہ انہوں نے آیت کا بھی مطلب سمجھا ہے کہ قرآن کی جمیع و ترتیب اللہ تعالیٰ کی طرف ہے ہے۔ پس قرآن مجید نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے عہد میں مرتب تھا، ہر سورہ ہر آیت ہر لفظ اپنی جگہ پر رکھا ہوا تھا۔ صحابہ رضی اللہ عنہم نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے جو کچھ لیا اسی ترتیب کے مطابق یا۔ اس کے بعد حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ کے زمانے میں ان کا مقصد اسے زیادہ کچھ نہیں تھا کہ اسی کو ایک مصحف میں جمع کر دیا جائی۔ کیونکہ اس سے قبل قرآن حافظوں کے سینوں میں جمع تھا اور اجزاء میں لکھا ہوا موجود تھا۔ پس جو کچھ قاریوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے اخذ کیا اس کی حفاظت میں انہوں نے کوئی دقیقہ فروگذشت نہیں کیا۔ پس وہ دو یا دو سے زیادہ شہادتوں کے بعد ہی مصحف میں لکھتے تھے۔ ایک شہادت کسی قواری کے حافظے سے اور ایک شہادت کسی تحریر سے لی جاتی تھی۔ اور یہ شہادت حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے اس لئے نہیں طلب کی تاکہ یہ معلوم ہو سکے کہ وہ قرآن میں سے ہے کیونکہ لوگ قرآن کے اسلوب سے باخبر تھے اور قرآن کو غیر قرآن سے تمیز کر سکتے تھے۔ حضرت عمر کا مقصد آیت کا محل معلوم کرنا تھا۔ اور یہی ماوردی رحمہ اللہ کی مراد ہے۔

اور یہ اس مخفی نہیں کہ شہادت کے اس کے علاوہ بھی فوائد ہیں لیکن ماوردی کا قول ہم نے فقط اس لئے نقل کیا تاکہ تم کو معلوم ہو جائیں کہ ماوردی رحمہ اللہ تعالیٰ نے آیت ”ان علینا جمعہ و قرآنہ“، کا وہی مفہوم سمجھا ہے جو ہمارے نزدیک اس کی تاویل ہے۔ (فراہی رحمہ اللہ تعالیٰ)

